





































Old Persian Script Transliterated Into East-Syriac 25

Old Persian	Value	East-Syriac
	a	ܐ
	i	ܝ
	u	ܘ
	ka	ܟܐ
	ku	ܕܐ
	xa	ܚܐ
	ga	ܓܐ
	gu	ܓܘܐ
	ča	ܥܐ
	ja	ܝܐ
	ji	ܝܒܐ
	ta	ܬܐ
	tu	ܬܘܐ
	θa	ܬܗܐ
	ça	ܬܝܐ
	da	ܕܒܐ
	di	ܕܝܐ
	du	ܕܘܐ

Old Persian	Value	East-Syriac
	na	ܢܐ
	nu	ܢܘܐ
	pa	ܢܦܐ
	fa	ܢܦܘܐ
	ba	ܢܒܐ
	ma	ܢܡܐ
	mi	ܢܡܒܐ
	mu	ܢܡܘܐ
	ya	ܢܝܐ
	ra	ܢܕܐ
	ru	ܢܕܘܐ
	la	ܢܠܐ
	va	ܢܦܘܐ
	vi	ܢܦܒܐ
	sa	ܢܝܝܐ
	ša	ܢܝܬܐ
	za	ܢܝܝܘܐ
	ha	ܢܝܗܐ

Author: Ashur Cherry
York University
Title: *Old Persian Script
Transliterated Into East-Syriac 25*
Publisher: Toronto, Ontario
Copyright: 2021
Ref. No.: 3879

References

Daniels, Peter T. and William Bright. (Editors) "Eastern (Nestorian) Syriac Letters." *The World's Writing Systems*. New York: Oxford University Press, ©1996. pp. 505, 506, 508.

Daniels, Peter T. and William Bright. (Editors) "Old Persian Characters." *The World's Writing Systems*. New York: Oxford University Press, ©1996. p. 135.

Driver, Godfrey Rolles. "Old-Persian Syllabary." *Semitic Writing from Pictograph to Alphabet*. London: Oxford University Press, ©1976. p. 132.

Walker, C. B. F. "The Old Persian Script." *Cuneiform*. Berkeley, CA: University of California Press, ©1987. p 47.

Dedication

I dedicate this work in memory of **His Holiness Mar Dinkha IV**, Catholicos-Patriarch of *The Assyrian Church of the East*, Sunday, September 15, 1935 – Thursday, March 26, 2015, with love, respect, and appreciation.